



UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

BUREAU DES RADIOCOMMUNICATIONS

RADIOCOMMUNICATION BUREAU

OFICINA DE RADIOCOMUNICACIONES

BR IFIC / DATE BR IFIC / DATE BR IFIC / FECHA	2663/23.02.2010	SECTION SPECIALE N° SPECIAL SECTION No. SECCIÓN ESPECIAL N.º	RR 9.21/D/393
--	------------------------	---	----------------------

ADMINISTRATION RESPONSABLE: RESPONSIBLE ADMINISTRATION: ADMINISTRACIÓN RESPONSABLE:	RUS
--	------------

Résultat de la procédure de coordination au titre des dispositions du numéro 9.21 de l'article 9 du Règlement des radiocommunications (RR).

Result of the coordination procedure pursuant to provisions of No. 9.21 of Article 9 of the Radio Regulations (RR).

Resultado del procedimiento de coordinación en cumplimiento del número 9.21 del Artículo 9 del Reglamento de Radiocomunicaciones (RR).

Les renseignements reçus conformément aux dispositions des numéros 9.21 et 9.30 du RR ont été publiés dans la Section spéciale RR 9.21/C/944 de la BR IFIC 2653 du 22.09.2009.

The information received under provisions of Nos. RR 9.21 and 9.30 was published in Special Section RR 9.21/C/944 of BR IFIC 2653 dated 22.09.2009.

La información recibida en cumplimiento de los números 9.21 y 9.30 del RR se publicó en la Sección Especial RR 9.21/C/944 de la BR IFIC 2653 de 22.09.2009.

Conformément au numéro 9.52C du RR, toutes les administrations autres que celles énumérées ci-dessous sont réputées ne pas être affectées.

Pursuant to number 9.52C, all administration other than those listed below shall be regarded as unaffected.

En virtud del número 9.52C, se considerarán no afectadas todas las administraciones distintas de las enumeradas mas adelante.

无线电通信局 国际频率信息通报 / 日期 БР ИФИК / ДАТА /	2663/23.02.2010	特节编号 СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ №	RR 9.21/D/393
--	------------------------	-------------------------------------	----------------------

负责主管部门： ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ: :	RUS
---	------------

根据无线电规则（RR）第9条第9.21款进行的协调程序结果。

Результат процедуры координации в соответствии с положениями п. 9.21 статьи 9 Регламента радиосвязи (PP). **9 21.9** .(RR)

根据无线电规则第9.21和9.30款收到的资料公布在无线电通信局国际频率信息通报2009.09.22第2653期特节RR9.21/C/944中。

Информация, полученная согласно положениям пп. 9.21 и 9.30 PP, была опубликована в Специальной секции RR 9.21/C/944 ИФИК БР 2653 от 22.09.2009 г. **30.9 21.9** 2653 RR 9.21/C/944 2009.09.22.

根据第9.52C款，除下述主管部门外，所有其他主管部门均视为不受影响。

В соответствии с п. 9.52C PP, все администрации, кроме упомянутых ниже, должны рассматриваться как незатронутые. **52C.9**

RR 9.21/D/393

页 / стр. / 1

EN-TETES DES COLONNES
(Voir l'appendice 4)

- 1a Fréquence assignée (MHz).
- 4a Nom de la station d'émission.
- 11 Coordination avec d'autres administrations.
- 11.2 Objection.
- 13 Observations.

COLUMN HEADINGS
(See Appendix 4)

- 1a Assigned frequency (MHz).
- 4a Name of the transmitting station.
- 11 Coordination with other administrations.
- 11.2 Objection.
- 13 Remarks.

TÍTULOS DE LAS COLUMNAS
(Véase Apéndice 4)

- 1a Frecuencia asignada (MHz).
- 4a Nombre de la estación transmisora.
- 11 Coordinación con otras administraciones.
- 11.2 Objeción.
- 13 Observaciones.

各栏标题
(见附录 4)

- 1a 指配频率(兆赫)。
- 4a 发射台站名称。
- 11 与其他主管部门的协调。
- 11.2 反对。
- 13 备注。

НАЗВАНИЯ СТОЛБЦОВ
(см. Приложение 4)

- 1a Присвоенная частота (МГц).
- 4a Название передающей станции.
- 11 Координация с другими администрациями.
- 11.2 Возражение.
- 13 Замечания.

(4)

- 1a
- 4a
- 11
- 2.11
- 13

RR 9.21/D/393

1a	4a	11	11.2	13
73.10	SYZRAN SAM			